

Aparecerá los Miércoles  
Viernes y Domingos

Dirección y Administración  
C/º Ceballos—núm 85.

ADMINISTRADOR  
José M.º Monfort.

# LA UNION

## SUSCRICION

Unmes . . . . . \$ 1.00  
Seis meses adelantados . . . . . 5.00  
Un año . . . . . 10.00  
Núm. sueldo . . . . . 0.50  
atrasado . . . . . 1.00

Se reciben visos y solicitudes hasta las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERSES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicará gratis.

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORETTE, director de la Sociedad Mutua de Publicidad, n.º 61, Rue Caumartin.

## LA UNION

Minas, Julio 15 de 1896

### Nomenclatura de nuestras calles

Es de suma importancia dedicar algunas líneas respecto a la nomenclatura de nuestras calles, en las que, mas de una vez, nos hemos sentido movidos por una impresión inexplicable de cierto grado de rareza que exalta la consideración de cómo nuestros honorables municipales han podido proceder en este asunto con tan poca dosis de criterio razonado; y, lo que es mas aún, separándose visiblemente de las disposiciones que reglan la materia y que son, por consiguiente, de rigoroso precepto observar con fidelidad.

No es una consideración meramente personal de los señores concejales la que debe tenerse en cuenta para la determinación de los nombres de las calles, cuando estos se deban referir a personas, puesto que, si eso fuera lícito y tolerable, se llegaría a abusar hasta lo infinito de una facultad que felizmente está delimitada por prescripciones que tienden en su espíritu a que solamente se eternicen los nombres de varones preclaros, de los hijos mas ilustres que haya producido la Patria; de esos genios inmortales que ofracionaron en los sacrosantos altares de la Patria, su amor y su sangre por la reconquista de sus derechos políticos; ó de los grandes benefactores de una localidad que por sus raras virtudes y de síntesis para con la sociedad y la patria, han recibido merecidamente de sus conciudadanos, el dictado propio de su grandeza.

Esto es lo que determina la ley y aconseja siempre el recto criterio, porque es sabido que el hombre vive limitadamente, pero sus virtudes le hacen escalar el trono de la inmortalidad, aun cuando no sea otra que la inmortalidad terrena que se repre-

senta en los marmoles y en la mente de los pueblos que es a la que, en este caso nos referimos.

Sentados estos principios, se deduce que un vecino del pueblo por mas que sea buen padre de familia, de una honradez intachable y de otras prendas puramente personales, no ha conseguido todavía título bastante para que se le pueda discernir por una municipalidad, la honra inmortal de hacer figurar su nombre en las calles y plazas públicas; se requiere ó una virtud cívica muy elevada que haya producido resultados positivamente benéficos en bien de sus conciudadanos ó de la independencia nacional, ó bien que, por sus actos de filantropía u otras virtudes análogas, haya remediado inmensas miserias sociales, porque las nobles acciones deben servir de ejemplo a las generaciones que se levantan diariamente de la cuna.

Ese pues, debe ser el premio de las grandes acciones; lo demás, eso de confundir con Juan Antonio Lavalleja el nombre de D. Juan Farinha, no dice concordancia con los principios que hemos sentado; el primero es hombre de la patria y de la sociedad uruguay; el segundo es solo de su familia, aun cuando le adornan las mejores condiciones como hombre, y goza como muchísimos otros vecinos del justo aprecio de la sociedad en que vive, y esto, ya lo hemos dicho, no es bastante. Enríquez Lados fué un industrial inteligente y laborioso y merced a sus condiciones conquistó con honradez una fortuna envidiable y el aprecio merecido de todos, pero tampoco basta esto para que tenga una calle dedicada a su memoria, una calle pública y que requiere grandes acciones de público merecimiento.

La clase militar del departamento tiene tambien su representación muy elocuente en nuestras calles.

Después de la independencia, ¿qué militares pueden haber conquistado el alto título de beneméritos de la patria y que tengan hechos dignos de alabanza nacional?

El poco espacio nos priva de

una respuesta explicativa en la que debíamos colocar las cosas en su propio lugar, sin herir susceptibilidades ni provocar resentimientos que no es la misión que nos proponemos al decir la verdad; ella deberá ser sencillamente reconocida por todos sin atribuirse a ningún género de antipatías, sino el deseo de hacer cesar ridiculeces.

D. Rafael Perez del Puerto, ministro de la Real Hacienda de Maldonado en aquella actualidad, fundó la hoy ciudad de Minas, y tiene bastante título para que nuestra Municipalidad pudiera acordarle la distinción de que su nombre fuera conocido siquiera en una callejuela de Montevideo.

Es de esperarse que el ingreso del Señor Sanchez a la Junta, importe la normalización de estos extravíos poco discutibles en quienes administran la cosa pública.

## COSTUMBRES ELECTORALES

### EN DINAMARCA

Una elección legislativa en Vally, cerca de Copenhague, de reciente fecha, nos viene contada como sigue por un diario escandinavo. Esa relación parece revelar costumbres políticas muy patriarcales y a la par muy complicadas.

Las operaciones principiaron un poco antes de las 10 a. m., en presencia de varios millares de personas. Dos candidatos se disputaban la preferencia del colegio electoral, apoyados ambos por numerosos «patrones» cuyos nombres leyó primero el presidente de la mesa.

Uno de los partidos abrió entonces el fuego; varios de los «patrones» del candidato de ese partido pronunciaron en su honor largos discursos, haciendo tambien en seguida el mismo candidato una conferencia de hora y media.

El partido adverso replicó de la misma manera y con igual abundancia.

Después de ese segundo chaparrón de oratoria algunos espectadores que no estaban sin duda suficientemente ilustrados, dirigieron a los candidatos varias preguntas, lo que tuvo por resultado un nuevo diluvio de discursos y conferencias.

Finalmente cuando ya habían

dado las dos de la tarde, esas operaciones preliminares concluyeron y se procedió al voto por manos alzadas, resultando elegido uno de los candidatos, y proclamado «litigado por aclamación».

Pero su competidor entonces reclamó inmediatamente el voto escrito, y solo en ese momento la mesa se preparó a proceder a la elección seria y verdadera.

Pero lo mas fíido es que, tan pronto como se manifestó ese propósito, los espectadores, allí reunidos desde la mañana, se retiraron, no para irse a redactar sus boletos sino para volver tranquilamente a sus domicilios respectivos.

Y no debemos extrañarlo cuando conste qué, en efecto, la mayor parte de ellos no eran ni electores ni tan solo habitantes del distrito electoral, sino unicamente curiosos é intrusos que habían venido de Copenhague, en busca de una diversion.

Por lo tanto, desde el momento en que las operaciones electorales efectivas iban a principiarse, nada tenían que hacer sino regresar a su casa, como lo hicieron sin hacerse rogar, mientras se iba acudir de todas partes los electores auténticos. Enterados de la costumbre, estos se habían entregado tranquilamente a sus quehaceres habituales durante toda la mañana y venían ahora a depositar en la urna, sin apurarse, sus ballots.

Y lo mas extraordinaria tal vez en este relato es que el cronista dinamarqués que nos suministró esos apuntes, no añade ningún comentario irónico ni indignado.

Apenas una reflexión discreta sobre el tamaño de las conferencias.

De donde resulta la convicción que las cosas han de suceder así habitualmente en Dinamarca.

Y ¿por qué no, señores? ¿No hemos visto aca cosas no menos singulares, practicas no menos fantásticas?

Y ¿quien sabe lo que nos reserva en los próximos comicios el genio inventivo de los marcianos que se prepara a capitanear el magnifico Irisarri?

### NE INGLATERRA

El informe redactado en virtud del «Acta» sobre las prácticas de corrupción, con motivo de las últimas elecciones inglesas, acaba de repartirse en el parlamento.

Segun lo establece ese documento, habia 1185 candidatos para 670 asientos; el máximo de gastos autorizado por la ley alcanzada, en totalidad, a 1.025.207 libras ester-

linas; los gastos constatados se cifran en 773.333 libras.

El promedio del voto en Inglaterra fué de 3 chelines 9 d., en el país de Gales 4 ch 3 d.; en Escocia 4 ch. 7 d. 3/4; en Irlanda 3 ch. 1 d. 1/2; resultando del conjunto un promedio general de 3 ch. 8. d. 3/4 por cabeza de elector en todo el Reino Unido.

El informe establece a continuación el detalle de lo que ha gastado cada candidato, para su «campaña literaria» ó sea en carteles, estampillas de correo, telegramas.

Nos llama la atención los nombres de Herbert Gladstone en Leeds, que ha gastado así 427 libras esterlinas, y su competidor J. E. North, 350; Asquith, en East Fife, ha gastado 238 libras y su competidor Guillemeurs 366; los señores Bemrose y Drague en Derby, figuran con 159 libras; contra sir William Harcourt y el honorable Roc, 350 libras; el señor A. J. Balfour gastó en Manchester, 333 libras esterlinas, contra J. E. C. Munro, 270 libras.

El «Daily News» concluye, después de reproducir esas cifras, que el éxito resulta en proporción con la «cuentita» del tipógrafo.

Bonita conclusión la del «Daily News».

## SECCION NOTICIAS

Prado, aquel sujeto que en el entierro del malogrado jóven Silveira hizo uso de la palabra, expresándose en términos inconvenientes ante la seriedad propia de la mansión de los muertos, se halla desde hace dias alejado en la cárcel pública.

No conocemos los términos precisos en que se produjo Prado respecto de varias personas investidas del carácter de autoridad, por que es cosa corriente que cada cual cuente a su modo un hecho sucedido adornándolo con rasgos de benevolencia si se trata de un amigo, ó ya subiéndole las notas de su culpabilidad si es enemigo.

Pero, sea el hecho como fuere, si no solo del círculo ya indicado, ¿puede la autoridad policial asumir jurisdicción propia en este asunto?

Si hubo escándalo ó cosa análoga corresponde a la autoridad policial corregir, pero esas correcciones no pueden pasar de un periodo limitado de prisión ó multa por com pensación.

Mas, si no hubo tal escándalo y si calumnias contra la autoridad, como dicen algunos, ¿es, en este caso, procedente la prisión?

Nadie, dice la ley, puedo ser

preso sinó en flagrante delito, existiendo semi plena prueba del hecho y por orden del Juez competente.

La calumnia ó injuria son ciertamente delitos pero no en el concepto variable q' nos podemos formar de una expresión; son delitos solamente cuando una sentencia judicial ha declarado su existencia y de consiguiente aplica una pena.

De cualquier manera, Prado procedió mal, eligiendo el sagrado recinto de los muertos para decir in conveniencias que disgustaron á toda la concurrencia que se retiró enseguida que le oyó proferir esos ataques tan irracionales, aunque talvez disculpables por su cabilidad é ignorancia.

Veremos como la autoridad judicial resuelve el caso.

Sin comentarios, hoy, publicamos á continuación la carta que acabamos de recibir del Sr. Director del Instituto «Lavalleya», Presbítero D. José De Luca.

Por el momento léase la carta de la referencia.

Sr. Director de LA UNION.

La Dirección del «Instituto Lavalleya» para evitar dudas y versiones desfavorables, ruega á Vd. se sirva hacer constar en su periódico que el «Instituto Lavalleya» no se ha hecho ni se hace responsable de los artículos ó sueltos que aparecen en *El Estudio*.

Agradeciendo á V. la publicación de estas líneas, lo saluda con todo aprecio. S. S. S. José De Luca. Director.

Agradecemos al señor Constantino Becchi la remisión de su trabajo poético, titulado «Un canto de ultratumba», escrito para la velada literario-musical efectuada en homenaje á la memoria de José Pedro Varela.

Está dedicada á la maestra Maria Stagnero de Munar.

Poco simpática ha sido siempre para nosotros el que es inmortal finado para el gremio escolar.

Varela ha tenido el mérito innegable de haber creado el nuevo método de enseñanza; de haber dado nuevos rumbos á la escuela en la adquisición de los conocimientos de que se compone su bien razonado programa; pero tiene el demérito de haber excluido la idea religiosa de la enseñanza, sin la cual no se forman ciudadanos perfectos y con cuyo cimiento se edifica el hogar de la familia.

Así es que los grandes servicios que prestó á su Patria el Sr. Varela, quedan reducidos á la materialidad del método, sin que sus trabajos puedan importar para el porvenir de la sociedad oriental esos beneficios tan decantados en las efusiones del Sr. Becchi.

Ese método con sus puntas de independencia racionalista, poco ó nada ha edificado desde su fundación, moralmente hablando; y solo la voz de los hogares de la Patria, reclamando justicia en una protesta sus derechos lastimados, pudo morigerar la intensidad del mal, haciendo, iparace menura, que el Estado reconociese á Dios de las escuelas.

Esta es la causa de que los cantos del Sr. Becchi no tenga la importancia que debieran tener, desde que es imprescindible recono-

cer que la ilustración y la ciencia por sí solas no pueden hacer gran de á la patria; la dicha y la felicidad de ella debe emanar del aligmento moral con que se nutran las inteligencias en flor, y de ahí que la enseñanza material no llena ese objeto capitalesmo.

Reciba, entretanto el Sr. Becchi nuestro agradecimiento por su cordialidad.

Afectada del sarampión falleció ayer la niña Hilda Ortiz y Uriarte, hija del apreciable vecino D. Temistocles Ortiz.

Deseamos conformidad á sus afligidos padres.

He aquí el programa de las fiestas católicas que tendrán lugar el próximo 18 de Julio en conmemoración de la fundación del «Instituto Lavalleya» y festividad de San Vicente de Paul.

18 DE JULIO.—A las 9 1/2 Misa cantada *Pro Patria* en la Iglesia.—A las 10 1/2 habrá un pequeño acto literario en el «Instituto Lavalleya» conmemorando el aniversario de su fundación.—Se invitan solamente á los padres de los alumnos y á los socios del Comité Católico.—Se proclamará en ese acto el ascenso de muchos alumnos á clases superiores.—La banda del Instituto tocará en la Misa y en el Colegio y por la tarde dará un pequeño paseo.

—Por los pobres.—El 17, 18 y 19 á las 7 1/2 de la noche predicará el señor Cura Vicario sobre asuntos de importancia con ocasión de la fiesta de S. Vicente que se hará el 19 con panegirico.

Se hará en esos días una colecta extraordinaria á beneficio de los pobres.

—El 26 predicará nuestro Cura Vicario en la Catedral de Montevideo y parece que predicará también un triduo en la Iglesia del Reducto.

—Los días 21 y 22 se dará misa y administrará el bautismo en la Capilla de Cerro Palado.

Molestia Prieto de Pereira, ligada por los lazos de parentesco con respetables familias de esta ciudad, bajó á la tumba dejando siete hijos.

Buena y virtuosa madre, ha sido sentida su pérdida por todos sus convecinos.

Con los consuelos postreros y auxilios espirituales de nuestra Religión santa, murió en la paz del Señor tranquila y resignada.

Reciba el cielo nuestras plegarias en bien del alma de la extinta y sus deudos la expresión de nuestra condolencia.

No es aventurado pronosticar que estos días tendremos que oír las noticias de gran mortandad en el ganado ovino.

La persistente seca que ha impedido el crecimiento del nuevo pasto, ha venido colocando los rebaños en una situación desesperante de flacura que se ha ido manteniendo sin mayores perjuicios, gracias á los calores, impropios de la estación presente. Pero el temporal de estos días en que la lluvia ha sido copiosísima, traerá irremisiblemente el cambio de la temperatura que no podrá resistir el

esto lo precario de flacura en que se hallan las ovejas.

Ojalá salieran fallidas nuestras opiniones.

La desconsolada madre de nuestro inolvidable amigo Justo M. Silveira, acaba de recibir la siguiente nota de pésame:

JUNTA ECO. ADMINISTRATIVA

Minas, Julio de 1896.

A la Señora Doña

Rafina P. de Silveira

Respetable señora:

Cumplo con el penoso deber de dirigirme á Vd. en nombre de la Junta Eco. Administrativa expresándole las más sentidas condolencias por el fallecimiento de su dignísimo hijo D. Justo M. Silveira, arrebatado á la vida en edad temprana, en que debía esperarse mucho de su patriotismo y de su amor al progreso, para la Patria y para el pueblo de su conocimiento.

La Junta Eco. Administrativa de la que fué Presidente hasta pocos meses ha, continuando sin embargo, después de exponer tinea renuncia, en el cargo inmediato de Vice, tendrá que lamentar el hondo vacío que deja en ella un ciudadano tan distinguido, progresista y laborioso.

El infrascripto espera que las numerosas demostraciones de condolencia que Vd. ha recibido con motivo del triste suceso que todos lamentamos, serán siempre un lenitivo á su profundo dolor material, como lo encontrará sin duda alguna en su propia resignación cristiana.

Con este motivo tengo el honor de saludar á Vd. con mis más distinguidas y respetuosas consideraciones.

José A. Sanchez  
V. ca Pte.

Juan M. Ros  
Secretario

Llegó ayer el elenco de la compañía ecuestre, gmnasta y dramática que anunciamos días atrás. Como dijimos, debutará el 18 con un variadísimo programa, cuyo fin lo será el patriótico drama *Los Treinta y Tres*.

La Emulsión de Scott aventaja al aceite de bacalao puro por su fácil asimilación y tolerancia.

Pasando, Agosto 29 de 1896. «He usado en mi práctica la Emulsión de Scott por varios años. La considero una forma útil y agradable de administrar el aceite de hígado de bacalao.»

G. JAMES FRENCH, M. D.,  
Médico del Hospital de Caridad.  
(Original en Inglés.)

Junta E. Administrativa

A V I S O

Por el presente y de acuerdo con lo determinado en el Artículo 23 del Reglamento de Cementerios se hace saber á los interesados:

Que D. Celestino Diano por sí y en representación de los herederos de D. Clementina Ramos, ha solicitado permiso de esta Corporación para extraer de su panteón los restos depositados y que sean, agenos á personas de su familia.

Que dichos restos una vez vencido el término del presente, serán arrojados en el osario de acuerdo con el citado Artículo.

Minas, Julio 10 de 1896.

Pilar M. Pirtz  
Presidente

Juan M. Ros  
Secretario

Recomendamos á los aficionados á correrías la lectura del siguiente aviso.

A los Carreristas

Pongo en conocimiento de todos los aficionados que el día 26 del corriente mes se efectuarán en la casa de comercio del Señor Lucas y C.ª situada en las Achiras, en la antigua casa del señor don Ignacio Rubi.

La referida carrera se compone de 8 hermosos potros de media sangre, y correrán por la cuota apostada de 33 pesos oro, y para dar mas brillo á esa importante fiesta y á petición de partes se trasladará á esa con su bandera o Rematador de costumbre. Monichon y Vazquez, para proporcionar á la numerosa clientela, buen éxito con poco dinero.

No olvidar, pues, el día 26 de Julio de 1896.

El Rematador.

Habiendo adquirido en remate público el derecho de la Lotería de Cartones de todo el Departamento por el término de un año, pongo en conocimiento del público que para el permiso del citado juego tienen que entenderse con el que suscribe.

Antonio Fusco.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juzgado Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DOÑA JUANA AGUIRRE, á fin de que, los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, á deducirlos en forma, dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Julio 9 de 1896.

Francisco E. Silva  
Actuario

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de los cónyuges Don FERMÍN GONZALEZ y Doña DIONICIA GARCIA á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Julio 3 de 1896.

Francisco E. Silva—Actuario.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

De mandato del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio dictado en el incidente por cobro de costas en los autos sucesorios de D.ª Florencia Trias, se hace saber al público que el día 21 del corriente de 3 y 1/2 á 4 p. m. y ante las puertas del juzgado, se va á proceder por el Alguacil, con asistencia del infrascripto Actuario, á la venta en Almoneda Pública y al mejor postor de una casa situada en esta ciudad y el terreno en que está edificada, compuesto de 10 m. 30 de frente al S. O. á la calle de Carapá por 42 m. 60 de fondo lindante con don Fausto E. Fernandez; por el S. E. con la calle Casupá y por el costado N. O. con el expresado Fernandez.—Se previene que no se admitir

oferta que no exceda de las 2/3 partes de su tasación que es de cincuenta pesos y que el mejor postor deberá oblar el 10 % sobre el precio de venta á los efectos de derecho. Para mas informar ocurrir á la Oficina Actuarial.—Minas, Julio 3 de 1896.—Francisco E. Silva.—Actuario.

COMISION AUXILIAR DE ZAPICÁN

AVISO

Por el presente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 687 del Código Rural se hace saber: Que D. Santiago Salaverry ha solicitado de esta Corporación el respectivo permiso para desviar en una extensión lineal de tres kilómetros y quinientos mts. mas ó menos, el camino vecinal que arrancando del camino Departamental que vá á la Florida, atraviesa el campo que ocupa en Puntas de Gutierrez hasta su línea divisoria con el de propiedad de Don Ventura Coronel.

Lo que se hace público á los efectos de lo preceptuado en el ante dicho Código.

Zapicán, Junio 15 de 1896.

Pablo Fernandez  
Presidente.

Alberto Diamanti  
Secretario.

AL PÚBLICO

Se pone en conocimiento de los interesados que en el sorteo de la rifa de Don Ramón Garma, verificada el día 25 de Agosto de 1895 resultaron premiados el número 79 con el primer premio y el número 116 con el segundo premio.

ADMINISTRACION ITAL. DE RENT

AVISO

De acuerdo con el aviso publicado por la Dirección de Impuestos con fecha 7 de Marzo último, se se previene á quien corresponda que al día 15 del corriente será obligatorio en este Departamento el pago del impuesto interno de consumo á los cigarros y tabacos, corriendo desde esa fecha todos los términos establecidos en el Decreto del 2 de Enero último que fueron suspendidos por los motivos indicados en el expresado aviso.

Minas, Junio 2 de 1896.

Pedro Lezama.

Alm. Departamental.

COMISION AUXILIAR DE ZAPICÁN

AVISO

Por el presente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 687 del Código Rural se hace saber: Que la señora doña Maria Luisa B. de Rivero ha solicitado de esta Corporación el respectivo permiso para desviar en una extensión lineal de tres metros mas ó menos, el camino Nacional que atraviesa el campo de su propiedad sito en Gutierrez IX Sección Judicial de este Departamento.

Lo que se hace público á los efectos de lo preceptuado en el ante dicho Código.

Zapicán, Junio 15 de 1896.

Pablo Fernandez.

Presidente.

Alberto Diamanti.

Secretario.

Av-so.—Se hace saber á todo el que quiere vender sallos uruguayos que en el CAFECITO se compran á muy buen precio, por orden de una gran casa de caño de Paris

## OBRA IMPORTANTE SE ACABA DE PUBLICAR EL

—RETROSPECTO E. Y FINANCIERO—  
POR EL DOCTOR EDUARDO ACEVEDO  
DIRECTOR DE «EL SIGLO»

Colección Legislativa de la R. O. del U.  
DEL AÑO 1825, POR EL DOCTOR MATIAS  
ALONSO CRIADO—ABOGADO.

Libro de consulta útil para los  
funcionarios públicos, Magistrados,  
Abogados, Escribanos, Procuradores,  
Comerciantes, etc., etc.

Es la única publicación de su  
clase que existe hoy en el país.

Contiene la sentencia de los Tri-  
bunales Civiles y Militares que  
forman jurisprudencia.

Las oficinas públicas, la pren-  
sa y el foro de Montevideo, han  
conocido la importancia nacional  
de esta obra que lleva 20 años de  
intencencia.

Ella forma los Anales Legislati-  
vos, Judiciales, Economicos y Ad-  
ministrativos de la República y se  
utiliza en todas las oficinas del  
Estado.

Es una obra de interés jurídi-  
co e histórico por los importantes  
datos y documentos que contiene.

## Colegio de Ntr. S del Huerto

Desde el 3 de Febrero se darán  
clases particulares de piano, francés  
bordado en dicho establecimiento

## Tienda, Almacén y Ferreteria

DE EL PROGRESO

DE LUPI Y FIGINI

Calle 18 de Julio esquina

LA INDUSTRIAL

Fábrica de jabón y velas  
VICENTE ANTON



## ITINERARIO

DE LA

DILIGENCIA QUE HACE LA CARRERA  
DE

## Minas á Zapicán y Nico-Perez

En combinación con  
EL FERRO-CARRIL

## SALIDAS:

De Montevideo los días 5, 15 y 25

De Zapicán los días 9, 19 y 29

## TARIFA DE PASAJES

|                     |         |
|---------------------|---------|
| De Minas al Soldado | \$ 1.50 |
| « « á Esquelitas    | « 2.50  |
| « « á Polanco       | « 3.00  |
| « « á Mangera azul  | « 3.50  |
| « « á Sarandi       | « 4.00  |
| « « á Zapicán       | « 6.00  |
| « « á Nico Perez    | « 8.00  |

El precio de las encomiendas se-  
rá convencional

EL MAYORAL.

FRANCISCO LOPEZ

## AVISO

Se vende la hermosa casa de  
alto de la calle 25 de Mayo, fren-  
te al almacén que fué de D. Mi-  
guel Chape.

La dueña de dicha finca, há-  
lase dispuesta á venderla por un  
precio muy módico y sin necesi-  
dad de desembolsar, el comprador,  
su importe, aceptando el recibir  
mensualmente el interés del capi-  
tal en que sea vendida. En la  
propia casa hablarán con quien tra-

## Al público

Participamos á nuestras relacio-  
nes y a vecindario, que de esta  
ciudad como de la capital, que  
hoy hemos abierto nuestra casa de  
comercio en los ramos de ALMA-  
CEN Y FERRERIA, etc., etc., etc.,  
le 18 de Julio n.º 135 a que ofrece-  
mos, garantizando al consumidor  
mucicidad en el precio y amadez  
len el peso.

Minas, de 1895.

IZETE Y QUIRICE

## AGENCIA OFICIAL de Marcas y señales

Única en este Departamento au-  
torizada para tramitar transferen-  
cia. Duplicados. Boletos definiti-  
vos de marcas y señales anti-  
guas para ganado mayor y menor.  
L. del Puerto.

En la misma Agencia se despa-  
chan marcas del sistema «Blanco»  
y se acaba de recibir cantidad de  
marcas del sistema «Rural» pa-  
tentado últimamente por el Super-  
rior Gobierno; estas no tienen com-  
petencia por su sencillez, poco fue-  
go, facilidad en hacerlas; las hay  
con letras, números y de variadí-  
mas figuras, muchas de ellas imi-  
tin las marcas antiguas.

CALLE OLIMAR ENTRE MARMARA  
A Y CORONEL BRIGIDO SILVEIRA FRE-  
TE AL HOTEL DEL SR. LEGORBURO

## PELUQUERIA ARTISTICA URUGUAYA DE

JUAN V ACARO

rente á la Sastrola de la Viuda de

## BOTICA DEL SOL

AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscribe, agra-  
decido á lo habitantes de este departa-  
mento por su protección y confianza  
que le han dispensado su BOTICA,  
antes de Morea tiene el honor de  
participar á sus numerosos favorece-  
dores y al público en general, que os  
ha trasladado á la casa de su propie-  
dad situada en la misma Plaza y á la  
media cuadra de la que ha ocupado  
hasta hoy.

Esta casa queda calle por medio  
con la acreditada Confitería del señor  
Carbonel, calle Treinta y Tres, esqui-  
na San Francisco, antigua casa de Co-  
mas.

En esta nueva casa ha introducido  
todas las mejores exigibles, tanto en  
comodidad como en el gran surtido que  
ha recibido y recibe continuamente,  
para poder llenar debidamente los pe-  
didos de su numerosa clientela; ponien-  
do así esta BOTICA á la altura de las  
principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surti-  
do de medicamentos de primera cali-  
dad, tanto allopáticos como dosimétri-  
cos, aguas minerales de diferentes fu-  
entes, especialidades legítimas de  
las marcas más acreditadas, sanguijua  
las hamburguesas, máquinas eléctri-  
cas para baños á vapor, termómetros  
alínicos, trípodes é irrigadores de va-  
rios sistemas, braqueros de varias cla-  
ses, etc., y un grandísimo y variado  
surtido de perfumería fina de las fabri-  
cas más renombradas de Europa y N.  
América.

Teniendo en cuenta la gran econo-  
mía en los gastos al establecerse en ca-  
sa propia, y la gran crisis que estamos  
atravesando, ha resuelto hacer una no-  
table rebaja en precios (como en la Ca-  
pital) estando dispuestos á complacer  
á sus clientes, despachando, como si-  
empre, personalmente las recetas de  
los Sres. Doctores, tanto de día como  
á cualquier hora de la noche.

FRANCISCO I. GARMENDIA.

NOTA: No olviden mis favorece-  
dos el cambio de esta acreditada casa  
tales rebajas en sus precios.

## Destructor de las hormigas

Victorio Androbandi se ofrece al  
público para destruir toda clase  
de hormiguero con el *Hormigu-  
cida Argentino-Uruguayo*.

Se cobra por cada caño ó con la  
to 2 reales, y poniendo el dueño e  
veneno, se cobrará solo un real.  
El trabajo se hará al contado.

## AVISO

El que suscribe, propietario de  
público, que suscribe, propietario de  
de la casa se encargó de la casa de  
de lazo, y por consiguiente, la  
ta E. Adm. Interoj. de la  
constitución de la casa de  
das, ofreciendo, á propieter  
po, sus servicios al público.

Recibidos ordenes, en la noche  
entre las de Brigido Silveira y  
Carabajal.

José Ferrario

## CAJONERIA RUNBERG

DE

ANTONIO DRAGO

El dueño de esta antigua Cajone-  
ria Runberg, pone en conocimiento  
del público que desde esta fecha se  
encarga de enlutar cualquier pieza  
mortuoria, contando para ello co-  
ordinados, alfombras y demás on-  
os d luto ed

## FELIPE CICHERO

ALMACEN Y FERRERIA

Surtido especial en artículos de  
almacen, ferreteria, cristaleria,  
pinturas y librerías

91 á 95 CALLE 25 DE MAYO y 95

MINAS

Esta casa tiene constantemente un completo surtido de materiales para construc-  
ciones, como son: hierros, etc., etc.  
En artículos de Tienda, Almacén, Ferreteria, Zapatería, puede ofrecer, tanto á lo  
habitantes de campaña como á los de la Ciudad un abundante surtido, y en calidad  
precios á la par de Montevideo.

BARRACA DE LAS DOS BANDERAS  
de material de construcción y Fluencia de Mierco  
—Calle Maldonado, esquina Coronel Carabajal—MINAS—

## JUNTA ECO. ADMINISTRATIVA

## AVISO

Lámense á propuestas para la  
construcción de veredas en las ca-  
les diagonales de la Plaza «Liber-  
tad» con arreglo al Pliego de con-  
diciones que se halla de manifiesto  
en la Secretaría de esta Corpora-  
ción á disposición de los intere-  
sados.

Las propuestas serán presenta-  
das en papel sellado de 2.ª clase,  
bajo sobre y hasta el día 25 del  
corriente á las 3 de la tarde en cu-  
yo día y hora serán abiertas y  
presencia de los interesados, re-  
servándose la Junta el derecho de  
aceptar la más ventajosa ó re-  
chazarlas todas si no conviniesen  
á los intereses que representa.

Minas, Abril 18 de 1896.

Justo M. Silveira

Presidente

Isidro E. Benavente  
Secretario

## Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La his-  
toria nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo  
humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la  
alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesari-  
a de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida  
de carnos y fuerzas, va desapareciendo el color hasta  
que se declara alguna enfermedad grave. En estos  
casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como  
la presenta la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partícu-  
las infinitesimales y mezclado con los hipofosfatos de  
cal y sosa que ayudan á la digestión y aumentan el  
apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea  
carnea. Hay quien ha ganado en peso una libra dia-  
ria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención  
y cura de la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General,  
Catarras y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con  
la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que repre-  
senta á un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York,

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## ERANCISCO X. RODRIGUEZ

PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales al  
arreglo de testamentarias.

—Calle 33, núm. 82—

Estudio del Dr. Estevarena—Minas



## PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta me-  
dicina en los casos de desórden del  
Hígado, del Estómago y de los  
intestinos, de la impureza de la  
Sangre, es causa de que las  
Píldoras Holloway gozan de  
una fama inmortal en el mundo  
entero.

Cuando el paciente sufre de de-  
bilidad ó de Afecciones de los  
Nervios dicho medicamento obra  
como por encanto, fortaleciendo el  
Sistema y, por decirlo así, rege-  
nerando al enfermo.

El efecto curativo que producen  
estas píldoras en todas las dolen-  
cias propias de la mujer es real-  
mente maravilloso.

## UNGUENTO HOLLOWAY

Este es el mejor remedio conocido  
para los males de pierna y de  
pecho, las heridas antiguas las  
llagas y las úlceras cualquiera  
que haya sido su duración, y se  
frotan con él abundantemente la  
garganta y el pecho, no tardan-  
do en desaparecer los peores con-  
tipados y toses.

Dicho Ungüento es igualmente  
eficaz en los casos de hemorroida  
enfermedad dolorosa que es cura  
infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con  
mucha cautela el Rótulo en el  
Bote ó la caja, para cerciorarse si  
está la dirección de 533, Oxford  
Street, London, pues si no está en  
tonces se trata de perpetrar un des-  
carado engaño.

Depósito en Minas: Botica de  
Francisco I. Garmendia  
plaza Libertad.

## A las personas de buen gusto

El folleto editado en esta imprenta, ti-  
tulado: PASATIEMPOS MORALES, CUADRO  
HISTÓRICOS Y DE COSTUMBRES, escrito por  
D. Constante Lorente, se vende en la  
Administración de «La Unión» al precio de  
40 centésimos

## Manuel Frelles

ESCRIBANO PÚBLICO

CALLE FLORIN

## José Carrión

REMATADOR PATENTADO  
Ofrece sus servicios al público

## Deposito Judicial

al Maldonado, núm.

Depositario Serafin Salazar

## INSTITUTO HIJOTRAPICO MINUANO

FÉ, ESPERANZA Y CARIDAD

PROPIEDAD DE LUIS CURBELO  
Calle Maldonado núm.

## Cajoneria fúnebre y depósito de camas de hierro

Esta nueva casa cuenta con un  
espléndido surtido de camas de fie-  
rro con elástico y sin elástico y  
también tiene elásticos sueltos pa-  
ra camas de hierro y de madera.  
En el ramo de cajoneria pongo en  
conocimiento al público en general  
que desde esta fecha encuentran  
un gran surtido, lo mismo se en-  
carga de enlutar cualquier pieza  
mortuoria contando para ello con  
cortinado, alfombrado y demás  
útiles pertenecientes al ramo, pres-  
ta sus servicios á cualquier hora  
de la noche y del día con pron-  
titud y esmero; á precios sumamen-  
te módicos, la casa se encarga de  
correr con todos los trámites ne-  
cesarios.

Calle 25 de Mayo, entre 18 de  
Julio y Montevideo.

Francisco Paroli

## INDICADOR

### MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri  
Reprte. Don C. de Artenga  
id. « F. A. Vidal  
id. « F. Fernandez

Gestora Política—Plaza Libertad  
esquina Solis

JEFE POLITICO—Ciudadano Don  
Carlos Albin

OFICIAL 1º. D. Francisco Suarez

« 2º. D. Rufino M. Larrosa

AUXILIAR D. José Poggi y Macías

ALCAIDE D. Pedro Trelles

INSPECTOR

DE POLICIA Cnel. D. M. Carabajal

### COMISARIAS

Primera Seccion Urbana

COMISARIO—Sgto. Mayor Cifuentes

2ª SECCION URBANA

COMISARIO—

### Juzgado Ldo. Departamental

Calle Maldonado, entre Montevi-  
deo y Marmaraja.

Juez—Dr. D. J. Pittamiglio.

Actuario—Escrib. D. F. E. Silva.

Alguacil D. Pablo E. Zino'a.

### JUZGADO DE PAZ

1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD)

Juez de Paz don Eduardo Ortega.

Tie. Acude > Isidro Benabente.

### Junta Administrativa—Calle 18

Presidente don Pitar Piriz.

Vice-id. « Fiofo Fernandez.

Secretario don Juan M. Ros.

Auxiliar « Isidro Benabente.

Escribiente « Arturo Trelles.

### Administracion de Rentas

Cae Madonado Numero

Administrador don P. Lezama

Auxiliar 1º. don Luis Cerone.

id. 2º. « Justo M. Silveira

id. 3º. « Hector Pais.

### Comisión de l. Primaria—Calle Mal

Presidente—don Justo M. Silveira.

Vice d. « Benjamin Vidal.

Vocales « Isidro Escudero.

id. « Pedro Rasquin.

id. « Antonio Cabrera.

Secretario « Adolfo M. Vida.

### Cura Eclesiástica—Calle del Pla-

num 4.

Vicario Pbro. don José De Luca.

Teniente cura Pbro. D. M. Larena

Cura auxiliar Pbro. don Genaro

Amantea.

### Comision de Salubridad

Presidente don Justo M. Silveira

Vice-id. « Enrique Gerona

Secretario « Benito Bonasso

Comisario « Maximo Larrosa.

### SUCURSAL DE B. NACIONAL

Cae 25 de Mayo entre Montevideo

y Marmaraja

Gerente contador don Nicolas He

rrera y Cruzet.

Contador auxiliar—don Miguel Go

y nache.

### SOCIETAD COSMOPOLITA DE

SOCORROS MUTUOS

Secretaria Cae 18 de Julio num.

140.

## HOTEL ESPAÑOL

DE

## GONZALEZ Y PLACÉ

MINAS--Calle 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINAS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros.

Se hacen repartos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garante un servicio esmerado.

Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes, cómodas y baratas.

## POLIZAS A TIPOS DE EUROPA!

THE STANDART Compañia de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de MAS SOLIDEZ del MUNDO.

HA REDUCIDO las primas a TIPOS de EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que uni-  
da a la mas PERFECTA seguridad, reúne las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie-  
jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, pidan prospectos a

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

B. LORENZO HILL, Gerente.  
MONTEVIDEO

## IMPRENTA

DE

## LA UNION

CALLE DE CEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, asaber:  
Carteles, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas  
corrientes, Menús, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares  
TRJETAS—Fúnebres y de visit al minuto PRECIOS SIN COMPETENCIA

## SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION DIARIA U PERIODICA

## VINO NOURRY

de Yodo y Tanino

FALTA DE APETITO — FALTA DE FUERZAS  
ANEMIA — LINFATISMO  
ENFERMEDADES DEL PECHO — ASMA

Muy agradable al paladar. — Sustituye con ventaja  
el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

EN TODAS LAS FARMACIAS. F. COMAR & FILS, 25, Rue Saint-Claude, PARIS.

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

## CARNE, HIERRO y QUINA

El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

## VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de  
todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la  
Quina constituye el reparador mas perfecto que se conoce para curar: la Clorosis, la  
Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Embarazo prematuro y la Alteración de la Sangre,  
el Esquiatismo, las Afecciones escrofílicas y escrofílicas, etc. El vino Ferruginoso de  
Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que conviene y fortalece los órganos,  
regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas e influye a la sangre  
empobrecida y descolorida: el Fígado, la Circulación y la Energía vital.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la marca AROUD

**ENFERMEDADES  
ESTOMAGO  
PATERSON**  
PASTILLAS y POLVOS  
en BISMUTHO y MAGNESIA  
Recomendados contra las Afecciones del Estó-  
mago, Falta de Apetito, Digestiones labo-  
ratorias, Acedias, Vómitos, Eructos, y Colicos;  
regularizan las funciones del Estómago y  
de las Intestinos.  
Exigir en el rótulo a firma de J. PATERSON.  
Aph. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

**DOLORES DEL ESTOMAGO**  
DIGESTIONES DIFICILES  
Curacion Rapida  
**ELIXIR GREZ**

A RETRATARSE A RETRATARSE

EN LA

### Fotografía Salgueiro

En este establecimiento monta-  
do a la altura de los mejores de  
la Capital y provisto de aparatos  
de los mas perfeccionados, se si-  
guen haciendo retratos de todos  
los sistemas conocidos hasta el dia  
a precios sumamente baratos, bas-  
ta decir que se hacen retratos al  
mismo precio de

UN PESO DOCENA

Retratos sobre porcelana: en pa-  
ñuelos de seda, cintas, corbatas y  
toda clase de telas.

Retratos al carbón inalterables.  
Tarjetas de fantasia de los mas  
modernos gustos, todos a precios  
edecidísimos.

Especialidad en retratos instan-  
táneos de niños aunque se muevan  
no importa y grupos de varias per-  
sonas.

Se hacen retratos de todos t-  
maños hasta el natural, a lapiz—  
bromato inalterable.— Oleo etc. ya  
sea directamente ó por reproduc-  
ción de cualquier tarjeta.

Se trabaja a domicilio tanto el  
pueblo como en cualquier punto  
de la campaña, precios conven-  
cionales.

Todos los dias son hábiles para  
retratar nueva tu-me ó esté nu-  
blado desde las 8 de la mañana  
hasta las 4 1/2 de la tarde.

José R. Salgueiro.

18 de Julio 187.

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
PASTILLAS DE DETHAN  
Contra las Enfermedades de la Garganta,  
de la Voz y de la Boca, los Efectos perni-  
ciosos del Mercurio y del Tabaco.  
Exigir en el rótulo a firma  
Aph. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

### ANTONIO LISCO

REMATADOR PROCURADOR COMI-  
NISTA Y CONSTRUCTOR DE OBRAS

**NUEVOS ALAMBQUES**  
Y APARATOS DE DESTILACION Y RECTIFICACION  
MATERIAL para LABORATORIOS  
**DEROY FILS AINÉ**  
PARIS  
QUÍMICA PRÁCTICA del  
Destilador de Colores, Tintes, Aguas destiladas, etc.  
Esencias, etc., y Catálogo Ilustrado en varias lenguas.

**LA PILDORAS DEHAUT**  
DE PARIS  
no tienen en purgarse, cuando lo  
necesitan. No tamen el uso ni el cau-  
tancia, porque, contra lo que sucede con  
los demás purgantes, este no obra bien  
sino cuando se toma con buenos alimentos  
y bebidas fortificantes, cual el vino, el café,  
etc. Cada cual escoge, para purgarse, la  
hora y la comida que mas le convenga,  
según sus ocupaciones. Como el causan-  
cio que la purga ocasiona queda com-  
pletamente anulado por el efecto de la  
buena alimentación empleada, uno  
se decide fácilmente a volver  
a empezar cuantas veces  
sea necesario.